

とよがまち

市報 お知らせ版



発行／一日町市役所 〒345 新潟県十日町市平崎町 3丁目3番地 TEL0257-52-3171
編集／給務課文書広報係(毎月25日発行)

冬の「ゴミ収集」にご協力を

冬期収集12月1日～来年3月31日

今冬のゴミ収集も一部の地域を除いて、夏期の収集計画どおりに行います。(収集日が変更になる地域、収集が休みになる地域は下表のとおりです)

冬期間は、降雪の状況によって一時的に収集が不可能になる場合もあり、ご不便をおかけしますが、皆さんのご協力をお願いします。

▼降雪などで、ゴミ収集車が通行不可能になった町内は道路状況を判断して、収集が可能になるまで家庭で保管して置いてください。

▼車両の運行ができなくな

る町内は従来どおり、持ち出しステーションを設け、衛生組合長を通じて、衛生施設組合(☎52-3924)までご連絡ください。

▼粗大ゴミ(テレビ・冷蔵庫・洗濯機など)は、冬期間収集しません。

▼事業系の燃えないゴミは、各自保管してください。

(保管場所のない人は、高城沢で有料保管します)

▼霧谷埋立地は燃えないゴミの埋立地です。燃えるゴミが混じっているときは持ち帰っていただきます。燃えないゴミの持ち込みは、午

前八時三十分～午後四時です。(日曜・祝祭日は除く)

▼通常の場合は、収集車の投入口が限られているため、冷蔵庫など高さが一・六メートル以下しか積み込むことができません。それ以外は購入店に引き取っていただくか、ゴミ収集許可業者へ依頼し、処理してください。

雪下ろしや雪の衝撃、雪の重みでプロパンガスの設備が壊れることがあります。冬に備え、点検しましょう。

雪で容器が埋ったり、屋根からの落雪、雪下ろしなどで調整器・配管・メーターが壊れることがあります。容器小屋などでじゅうぶん保護してください。

配管が曲がったり、折れたりしないよう屋外の露出部分を保護してください。

冬期間は、ガスが漏れた場合、雪の壁でさえぎられて、なかなか拡散されず建物と積雪のすき間を通じて屋内や床下に流れ込むのでご注意ください。ガス漏れを早く知らせる警報器の取り付けをおすすめします。

①すべての火を消す。

②元栓容器元弁を閉める。

③すぐ窓や戸を開け換気する。

④取引販売店に連絡する。

市長選挙開票結果

11月19日投票 選管確定

①丸山尚政 (67 無・現)
16,236票

本田欣二郎 (58 無・新)
13,071票

当日有権者数 34,206人
投票者数 29,608人
投票率 86.56%

無効投票数 301票

収集日が変わる地域

対象地域	燃えるゴミ		燃えないゴミ	
	夏期	冬期	夏期	冬期
中村、六箇山谷、麻畑、田麦	火・金	火・金	水	第1・3水
名ヶ山、鉢(バス回廊まで)	水・土	水・土	月	第4月

衛生施設組合 ☎52-3924

ゴミ収集が休みになる地域

地区名	対象地域
十日町、川治、六箇、吉日	津池、菅沼、大池、赤倉、控木、長里、落之水、船坂、塩ノ又、中手、中平
中 条	嘉勝、池谷、蕨平、東枯木又、西枯木又、三ツ山、上田原、宇田ヶ沢、山新田、中条菅沼、小貫
下 条	仙之山、平、瀬野、慶地、二子、願入、塩野
水 沢	池ノ尻、漆島、池沢、野中、銀柄沢、当間、大石、南雲、中在家、珠川

降雪・道路状況により、収集車が通行でき、かつ収集車1台分くらいの量になるときは、衛生組合長さんを通じて衛生施設組合までご連絡ください。



設備は万全ですか

冬に備え、もう一度確認を

容器置場

雪で容器が埋ったり、屋根からの落雪、雪下ろしなどで調整器・配管・メーターが壊れることがあります。容器小屋などでじゅうぶん保護してください。

配管

配管が曲がったり、折れたりしないよう屋外の露出部分を保護してください。

警報器を

冬期間は、ガスが漏れた場合、雪の壁でさえぎられて、なかなか拡散されず建物と積雪のすき間を通じて屋内や床下に流れ込むのでご注意ください。ガス漏れを早く知らせる警報器の取り付けをおすすめします。

異常があったら

- ①すべての火を消す。
- ②元栓容器元弁を閉める。
- ③すぐ窓や戸を開け換気する。
- ④取引販売店に連絡する。

63年度

上水道事業決算状況

昭和六十三年度の水道事業の決算状況をお知らせします。

六十三年度は、公共性と経済性の調和を図りながら、健全経営に努力してきました。有収水量の向上（漏水調査）、電気料の引き下げ、経費節減などにより、収益勘定では、三十九万円の利益を上げることができました。

資本勘定では、第三期拡張事業を進め、進捗率は七十五％になりました。また、冬期間の水量を確保するように水源井戸の掘削や導水

▼収益的収入および支出

(単位: 万円)

支 出		取 入	
科 目	金 額	科 目	金 額
営業費用	37,887	営業収益	59,457
営業外費用	22,133	営業外収益	602
小 計	60,020		
当年度純利益	39		
合 計	60,059	合 計	60,059

▼資本的収入および支出

(単位: 万円)

支 出		取 入	
科 目	金 額	科 目	金 額
建設改良費	17,711	企業債	12,760
企業債償還金	5,533	負担金	130
合 計	23,244	合 計	12,890

資本勘定における資金不足額1億0,354万円は、減価積立金、損益勘定留保資金で補てんしました。

曲がりがあったり、保護しにくいかもしれませんが、

管の布設、電気計装などの工事を行いました。一方、一般建設改良工事では、給配水管の布設工事や消火栓新設工事などを行いました。

水道凍結にご注意

厳冬期に入り、ついっかかり水道を凍らせてしまうことがあります。凍結を防ぐには、次のようにすると効果があります。蛇口の防凍

▼給水事業の状況

(昭和63年4月1日から平成元年3月31日まで)

区 分	昭和63年度	昭和62年度	増 減	比率(%)
給 水 栓 数 (栓)	8,579	8,477	102	101.2
給 水 人 口 (人)	28,586	28,638	△ 52	99.8
年間使用水量 (㎥)	3,087,192	3,053,628	33,564	101.1
1日最大配水量 (㎥)	13,282	13,551	△ 269	98.0
1日平均使用水量 (㎥)	8,458	8,343	115	101.4
1栓当り年間使用水量 (㎥)	360	360	0	100.0

乾いた布やタオルなどを巻きます。濡れている場合は効果がありません。濡れたら交換してください。

メーターの防凍

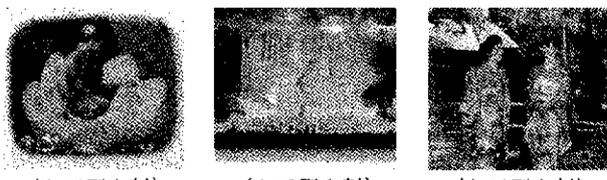
ボックスの中に発泡スチロールを、大きめに砕いたものを入れるか、細かいものはビニール袋に入れ、メーターを包むようにすると効果があります。

第40回 雪まつりの決算を報告します

第40回雪まつりの決算(期間昭和63年5月1日～平成元年5月31日)を報告します。差し引き331,422円が繰り越されます。

項 目	決算額(円)	主 な 説 明
委 託 料	38,900,000	市委託料
協 賛 金	19,624,200	協賛金
負 担 金	9,600,000	織物組合、建設業協会
事 業 収 入	14,703,669	入場券、広告料ほか
雑 収 入	389,217	パネル売り上げほか
繰 越 金	7,271	前回より
計	83,224,357	
総 務 費	7,069,282	パネル製作費、会議費、施設使用料ほか
企 画 費	644,070	企画委員会、スポンサープロジェクトほか
宣 伝 部 会 費	6,625,153	パンフレット、ハイビジョン導入費ほか
雪だるま部会費	433,427	雪だるま作戦
行 事 部 会 費	1,035,625	前夜祭行事、キャラクターショーほか
ひろば部会費	3,163,286	ひろば協賛費、ほんやらどう広場経費ほか
カーニバル部会費	38,897,622	企画演出費、会場製作費ほか
雪の芸術展部会費	3,603,750	賞金、賞品、トロフィー代ほか
交 通 部 会 費	1,429,550	交通警備費ほか
食 品 衛 生 部 会 費	2,144,170	いっおく広場運営費ほか
雪 運 搬 費	17,847,000	カーニバル会場雪搬入費
計	82,892,935	

カラー名刺を作成しました



市では、観光名刺によって地域宣伝をしていただくために、4種類のカラー名刺を作りました。希望者は、商工観光課(☎57-3111内線230)へ申し込んでください。100枚で1,000円です。(申込書は当課にあります)

3,000枚を12月1日発売！ 雪まつり「エコーはがき」を作成

市商工観光課では、第41回の十日町雪まつりの開催日2月16日(金)・17日(土)・18日(日)と雪まつり発祥の地を宣伝していただくために「エコーはがき(1枚36円)」を5万枚作りしました。通常はがき(1枚41円)より割安になっています。十日町郵便局で販売しますが、効果的な宣伝をするため、長岡・新潟などの主要郵便局でも販売します。ぜひ、ご利用ください。

功労者の皆さん

表彰

おめでとうございませす

商業振興で功績

新潟県電機商業組合の理事長に就任して七年になる岩崎さんは、十一月三日（文化の日）、商業振興の功労者として県知事表彰を受けました。長い間、全国電機小売業組合などの要職につき、商業振興に尽くしています。

「大型店におかれている今、地域店が生き残るには、親切なサービスしかありません」と訴える



岩崎 広夫さん
(本町6-2・白営業)

岩崎さん。東京生まれで昭和二十一年、軍需工場の工場長として当市へ派遣され、終戦後、同工場でラジオの修理業を開始したのが岩崎電機株の前進です。現在も商店街の近代化のリーダーとして活躍中です。

食品衛生で貢献

十一月十日（金）、イタリヤ軒（新潟市）で食品衛生功労者の表彰式が行われ、席上小林さんは県知事表彰を受けました。

小林さんは、昭和三十六年から食品衛生協会の理事として、協会の組織強化に貢献し、また、指導員として食品衛生知識の啓もうと後輩の育成に尽力したことが認められたものです。



小林 武さん
(神明町・白営業)

「食品衛生協会の役割を市民の皆さんから理解してもらい、業界が衛生思想の啓もうに努力していることを、わかってもらえればありがたいです」と受賞の喜びを話してくれました。

新潟県教育委員会表彰

「誠にありがたいことです。微力ですが、体育の振興に力になればと思っております」と話す関口さん。十一月六日（日）、新潟県教育委員会表彰を受けました。

「口制十日町中学校時代から剣士として活躍し、昭和二十七年に十日町剣友会を創立。地域剣道界の基礎をつくり、その発展に貢献してきました。」



関口 文二郎さん
(学校町2・歯科医師)

四十五年から県剣道連盟の監事や理事などの役員に就任し、五十一年には市体育協会の理事に、五十八年には会長に推薦され、今日までその重責を果たし、体育の振興に数々の功績を残してきました。現在も、自らを鍛えようとするとともに後進の指導や青少年の健全育成に率先して当たっています。誠実で実行力に富み、人望も厚く、多方面で指導力を発揮しています。剣道教士や居合道の資格を持ち、剣道七段の腕まえです。

中央共同募金会会長表彰

十一月十日（金）、日比谷公会堂で行われた全国社会福祉大会の席上、懐メロ愛好会（会長大塚芳夫さん）が中央共同募金会会長表彰を受けました。同会は結成以来、今年で十七年になります。この間、自慢のどくと卓越したアイデアで「雪まつりチャリティーショー」、赤い羽根「懐メロ歌謡ショー」、施設の慰問などにボランティアとして積極的に参加しています。



ボランティアとして、積極的に募金運動に参加している懐メロ愛好会の皆さんです

特に、同会は出演・企画・演出を自ら手がけ、入場券の売りさばきにも積極的に協力し、それらの活動を通じて赤い羽根共同募金運動に大きく貢献しています。

学校給食で文部大臣表彰を受ける



長谷川 容子さん
(水口・栄養士)

十一月二十四日（金）、千葉市で行われた全国学校給食百周年記念式典の席上、長谷川容子さん（中央学校給食共同調理場勤務）が、文部大臣表彰を受けました。

過去二十二年間にわたって調理技術の向上や食中毒の防止など広い視野に立って、その発展に尽力しています。現在も、地域に根ざした学校給食の実現に向け、一層の努力を重ねています。

十日町小学校が優良校

十日町小学校も長谷川容子さんと同じく、学校給食の優良校として文部大臣表彰を受けました。同校は、食事と栄養についての知識や関心を高めながら、楽しい給食を目ざし、取り組んでいます。

十日町市の職員給与をお知らせします

平成元年4月1日現在

地方公務員の給与・退職手当等については、国や県・他市町村をはじめ地域の民間事業所などと、均衡を図るように定められています。そこで、市民の皆さんのご理解をいただくために国と比較しながら、次のとおり市職員給与をお知らせします。

① 昭和63年度人件費の状況(普通会計決算)

住民基本台帳人口 (元, 9.31)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率 (B/A)	(参考) 62年度の人件費率
46,962 人	125億2577万 1,000円	21億8399万 5,000円	23億090万円	18.4 %	18.5 %

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

② 平成元年度職員給与費の状況(普通会計予算)

職員数 (A)	給 与 費				1人当たり給 与費(B/A)
	給 料	職員手当	期末・勤続手当	計 (B)	
380 人	11億2257万 7,000円	1億8144万 4,000円	4億7226万 8,000円	17億7628万 9,000円	467万 4,000円

(注) 1. 職員手当には退職手当を含みません。
2. 給与費は当初予算に計上された額です。

③ 職員の平均給料月額および平均年齢の状況

区 分	一 般 行 政 職		技 能 労 務 職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
十日町市	246,700 円	40.1 歳	225,100 円	50.5 歳
国	246,475 円	39.3 歳	227,561 円	47.8 歳

④ 職員の初任給の状況

区 分	十 日 町 市				国
	決定初任給	採用2年経過日給料額	初 任 給	採用2年経過日給料額	
一 般 行 政 職	大学卒	121,100 円	133,500 円	121,100 円	133,500 円
	高校卒	102,200 円	108,800 円	102,200 円	108,800 円

⑤ 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区 分	経験年数7年以上19年未満			経験年数10年以上15年未満			経験年数15年以上20年未満		
	大学卒	高校卒	高専卒	大学卒	高校卒	高専卒	大学卒	高校卒	高専卒
一 般 行 政 職	178,300 円	139,400 円	139,400 円	205,100 円	170,300 円	170,300 円	254,000 円	215,600 円	215,600 円
	178,300 円	139,400 円	139,400 円	205,100 円	170,300 円	170,300 円	254,000 円	215,600 円	215,600 円
	178,300 円	139,400 円	139,400 円	205,100 円	170,300 円	170,300 円	254,000 円	215,600 円	215,600 円
技 能 労 務 職	高専卒	該当者なし	該当者なし	201,500 円	201,500 円	201,500 円	201,500 円	201,500 円	201,500 円

(注) 1. 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいいます。
2. 空欄は、該当職員数が3人以下のため掲載しません。

⑥ 一般行政職の級別職員数の状況

区 分	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)
8 級	部 長	10 人	3.3 %
7 級	課 長・参 事	16 人	5.3 %
6 級	課 長 補 佐	21 人	6.9 %
5 級	係 長・副 参 事	62 人	20.5 %
4 級	主 査	53 人	17.5 %
3 級	主 事・技 師・主 査	107 人	35.3 %
2 級	主 事・技 師	28 人	9.2 %
1 級	主 事 補・技 師 補	6 人	2.0 %
計		303 人	100.0 %

(注) 1. 十日町市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

⑦ 昇給期間短縮の状況(普通会計)

63年度	区 分	合 計	一 般 行 政 職		技 能 労 務 職	
			職員数(A)	昇給期間短縮した職員数(B)	職員数(A)	昇給期間短縮した職員数(B)
	職員数(A)	385 人	308 人	77 人		
	昇給期間短縮した職員数(B)	58 人	47 人	11 人		
	比率(B/A)	15.1 %	15.3 %	14.3 %		

⑧ 職員手当の状況

区 分	十 日 町 市		国		
	元年度支給割合	元年度支給割合	元年度支給割合	元年度支給割合	
勤 務 手 当	6月期	1.4月分	6月期	1.4月分	
	12月期	1.9月分	12月期	1.9月分	
	3月期	0.5月分	3月期	0.5月分	
	計	3.8月分	計	3.8月分	
退 職 手 当	勤続20年	21.0月分	勤続20年	21.0月分	
	勤続25年	33.75月分	勤続25年	33.75月分	
	勤続35年	47.5月分	勤続35年	47.5月分	
	最高限度額	60.0月分	最高限度額	60.0月分	
63年度	1人当たり	2.3万円	1,726万円		
	平均支給額	3,000円	700円		
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	3,000円
退 職 時 特 別 昇 給	自己都合	勤続・定年	自己都合	勤続・定年	
	勤続20年	21.0月分	28,875月分	勤続20年	21.0月分
退 職 時 特 別 昇 給	勤続25年	33.75月分	44,55月分	勤続25年	33.75月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分
退 職 時 特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分
	63年度	2.3万円	1,726万円	63年度	2.3万円
退 職 時 特 別 昇 給	1人当たり	2.3万円	1,726万円	1人当たり	2.3万円
	平均支給額	3,000円	700円	平均支給額	

寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝岡村建治(北新田2・1,000円) 町田義人(田川町3・1,000円) 市農協(89,992円…農協祭チャリティー) (株)植木組十日町営業所豊親会(6,500円…ゴルフコンペ) 水沢地区体育協会(会長上村久雄・10,847円…チャリティーバザー) 勝又薬局(昭和町2・1,733円) 匿名(3万円…香典返し)

交通遺児等援助基金へ＝11月10日現在:9,458,343円 関口潔(加賀糸屋町・27,500円)

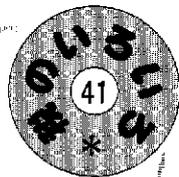
羽根川荘へ＝老人ホーム「妻有荘」(3,000円) 詩吟神風流(2,100円)

土市朝日老人クラブ(4,000円) 軽スポーツクラブ(6,000円) 妻有老人クラブ(3,000円) 旭翔会(1,700円) 羽根川荘募金箱(5,020円)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝小林耕作(水口・2,000円) 村山一代(為永・3,000円) 岡田トシエ(中町・3,000円) 関口四郎(昭和町1・5,000円・記録ビデオテープ1本) 都市仏教会(1万円) 匿名(1万円) 庭野正平(江道・みかん2箱) 池田幸治(桑原・キャベツ35kg) 齋木昇(上原・錦鯉6匹) 村山重喜(野中・みかん1箱) 小林富男(下条栄町・記録ビデオテープ1本) 林偉賢(丸山町・太陽燈1台) 平沢テレビ(下条本町・ガラスケース1箱) 市農協

婦人部(みかん2箱・タオル・せっけん) 若草会(座布団6枚) 家庭看護教室卒業生(川西町・みかん1箱) 匿名(ポータブルトイレ1台・紙おむつ) 第四銀行(チューリップ球根100個)

博物館へ＝高木清一(高田町2) 佐藤マキ(稲荷町4) 阿部たか子(神明町) 根津ツヤ(田中町西) 大鳥良子(田中町本通り) 山本丑松(五軒新田) 樋口健一(上町) 樋口米市(背戸) 池田福栄(轟木) 池田清(焼野) 佐藤富(千歳町2) 斎木スガ(落之水) 村山又吉(池之平) 尾身友敏(鉢2) 尾身保(鉢2) 馬場晃(小泉1) 児玉マス(稲葉) 村山昇治(伊達3) 市村允(伊達3)



市・県民税

◆寄付金控除の新設

所得税では前からあった控除です。市県民税にも平成2年度分から寄付金控除が設けられます。

新設の控除を受ける主な条件は、次のとおりですが、所得税の控除と取り扱いが異なる場合があります。

①対象となるのは、新潟県(住所地の都道府県)の共同募金会への寄付のみです。例えば、赤い羽根共同募金の寄付などがあります。

②寄付金全額ではなくて、10万円を超える分が控除の対象になります。

③この控除を受けるには、市県民税(所得税)申告の際に、共同募金会が発行する1年間分の領収書を添付する必要があります。

12月 市県民税第4期・国民健康保険料第6期の納付月です。



税の相談はお気軽に

所得税、贈与税、相続税などの税務相談、その他の苦情相談、どんなことでもかまいません。お気軽にお出かけください。

- とき 12月21日(木)午前10時～午後3時
- ところ 十日町市役所
- 担当 関東信越国税局税務相談室相談官
- 問い合わせ 十日町税務署(☎52-3181)へ。

青色申告決算説明会

十日町税務署では、平成元年分の青色申告決算説明会を開きます。間違いのない正しい申告をするために、ぜひお出かけください。

月・日	時 間	青申会地区	会 場
12/4(木)	午前10時	理 容	十日町税務署
		水 沢	水 沢 商 工 会
12/5(金)	午後1時30分	協 和	十日町農協福祉会館
	午前10時	美 容	十日町税務署
12/6(土)	午後1時30分	南	川 治 公 民 館
	午前10時	出 機	十日町農協福祉会館
12/7(日)	午後1時30分	飲 食	十日町商工福祉会館
	午前10時	東	大井田コミュニティーセンター
12/8(月)	午後1時30分	下 条	下 条 公 民 館
	午前10時	燃糸・織物	燃 糸 組 合
12/9(火)	午後1時30分	中 央	十日町商工福祉会館
	午前10時	中 条	中 条 公 民 館
12/10(水)	午後1時30分	吉 田	就業改善センター
	午前10時	市内会員ほか	十日町商工福祉会館
12/11(木)	午後1時30分	市内会員ほか	十日町商工福祉会館

平成元年度 税に関する中学生の標語入選作品 関東信越国税局長佳作
税金は未来へつづくエネルギー 長谷川淳子さん(下条中2年)

第6回 民謡舞踊大競演会

今年は、十日町小唄誕生60周年にあたります。歴代の十日町小唄優勝者による十日町小唄の披露や民謡、舞踊の多彩な競演が繰り広げられます。ご家族おそろいでおいください。

- と き 12月3日(日)午前9時～午後5時
- ところ クロス10大ホール
- 入場料 1,000円(プログラムが入場券となります。)
- 問い合わせ 十日町市観光協会 (☎57-3345) へ。

市の面積212.77km²に

国土地理院は、昭和63年10月1日現在の「全国都道府県市区町村別面積調べ」を11月10日に公表しました。この結果、当市の面積は211.44km²から212.77km²に変更されました。

これは59年7月から、より精度の高い面積値を算出するため整備を進めていたものです。これからは新しく発表された面積の使用をお願いします。なお、県内の面積を知りたい人は総務課総務管理係 (☎57-3111 内線212)へ問い合わせてください。

くみ取りはお早めに

降雪前は、くみ取りが大変に込み合います。計画収集をしますので早めに申し込んでください。

また、下水道工事などでトイレを改造するときは、工事前にくみ取りが必要です。

工事日時を決める際は、余裕をもって業者にも相談してください。

- 脩するがや清掃 (☎52-2018)
- 津南清掃社 (☎52-3707)
- 下条清掃 (☎55-2046)
- 脩川西クリーン (☎68-2428)

楽しもうスポーツ・つくろう健康 体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)

ジュニアサッカー教室

- と き 12月3日・10・17・24日 / 1月7日・21・28日 / 2月4日・11・25日 / 3月4日・11日の各日曜日で午前9時30分～正午まで。
- ところ 総合体育館屋内運動場
- 参加資格 小・中学生
- 参加費 1,000円 (12月3日徴収)
- 申し込み 11月30日(木)までに若山裕 (本町7-1 ☎52-3163) へ。ただし、当日も受け付けます。

第1回 野球指導者研修会

- と き 12月2日(土)午後6時～
- ところ クロス10(3階中ホール)
- 講師 佐藤道輔先生 (都立東大和高校) / 演題「野球と人生—野球のすばらしさ」
- 対象 少年・中学・高校野球などの指導者およびその関係者と野球愛好者
- 問い合わせ 野球連盟事務局 小林繁 (稲荷町2 ☎57-4508) へ。

12月 おこなスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	主催・主管
2(日)	野球指導者研修会	クロス10	野球連盟
3(日)	地区対抗バドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会
毎週日曜	ジュニアサッカー教室	〃	サッカー協会
毎週月曜	インドアテニス基本講習会	〃	テニス協会
	女子シングルステニス大会	〃	〃
10(日)	郡市中学校バスケットボール大会	実業高校	バスケットボール協会
17(日)	バスケットボール日本リーグ十日町大会	総合体育館	〃
24(日)	中級者テニス講習会	〃	テニス協会

第23回バスケットボール

日本リーグ十日町大会



総合体育館

<12:00～> 女子2部リーグ
トヨタ 対 鷲宮
<13:40～> 男子1部リーグ
トヨタ 対 マツダオート

- 入場券 (当日券)
・ 一般券: 1,500円 (1,700円)
・ 高校生券: 1,000円 (1,200円)
・ 中学生券: 800円 (1,000円)
・ 小学生券: 500円 (700円)
- 入場券販売所 ▷総合体育館>エビスヤ▷庭野スポーツ▷サン・スポーツ▷キシノスポーツ▷大万書店

*開場時間/10:00 *駐車場/総合体育館・西小学校・立正佼成会の各駐車場 (大変混雑しますので、車はできるだけご遠慮ください)

■問い合わせ バスケットボール協会小林佳祐 (新座3 ☎57-2614) へ。

ふるさと雪国、新雪に飛躍の夢をかけて走り初め!

第11回

十日町新雪マラソン大会

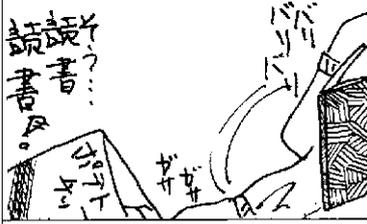
スタート: 2年1月2日(火)午前11時

- 受付開始 午前8時30分～
- 開会式 午前10時～
- 集合場所 十日町中学校体育館
- コース 15km: 十日町中グラウンド—国道252号市之沢橋折り返し
10km: 十日町中グラウンド—国道252号北原丁字路折り返し
5km: 十日町中グラウンド—中条上町十字路折り返し
3km: 十日町中グラウンド—五軒新田折り返し
- 参加費 一般: 2,000円 高校生以下: 1,000円 (申込時に納入ください)
- 締め切り 12月20日(水) ※当日の受け付けはしません。
- 申込先 総合体育館 ■問い合わせ 大久保善雄 (新座1 ☎57-8638) へ。

体育施設無料開放日/平成2年1月27日(土)・2月24日(土)・3月24日(土)

××の秋

マクト
十実MACT



相談コーナー

- ①交通事故相談 12月4日(月)
 - ②定例行政相談 12月8日(金)
 - ③巡回内職相談 12月15日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：高齢者職業相談室（1階）

ふるさとバンク開設

十日町公共職業安定所では「ふるさとバンク」登録制度を開設しています。この制度は、市外・県外に就職している人や、現在大学・各種学校などに学んでいる人で、将来あるいは卒業後に「ふるさとに帰り、ふるさとで就職したい」と希望する人たちが、その意志を登録する制度です。登録した人は「今ふるさとではこんな職場が、こんな人材を求めています」というような求人情報などを提供し、地元への就職あっせんのお手伝いをしますので活用ください。

■問い合わせ 十日町公共職業安定所（☎57-2407）または商工観光課工業労政係（☎内線230）へ。

テレホンサービス

- ◎十日町観光情報 ☎57-0500
雪まつり、スキー場案内
- ◎妻有の民話 ☎57-0300
1%~1% プツのむかし
1%~10 秋山ばなし（平家の子孫に間違いなし）
1%~17 竜宮からもらった宝①
1%~24 竜宮からもらった宝②
1%~31 六地ぞうさまから米ももらった話
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000
12月分 十日町市博物館
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000
1%~11 冬の省エネ対策
1%~18 消費生活相談事例
1%~25 家庭用洗剤の正しい使い方
1%~1% 漆器の選び方と手入れの方法

「ストマ用装具」が医療費控除の対象に

平成元年度の税制改正で、人工肛門のストマ（排泄孔）または尿路変向（更）のストマを持つ人の使用するストマ用装具は、医師が証明書を発行した場合には、医療費控除の対象になりました。ストマ用装具代の領収書（昭和64年1月1日以降購入分）と医師の証明書を確定申告の際に提出してください。

■問い合わせ 福祉事務所援護係（内線132）へ。

ゆずります
ゆずってください

*消費者協会（商工観光課内 ☎内線230）へ。

品名	規格	希望価格
じゅうたん	8畳 縦長	7,000円
ママコート		3,000円
バイク(男性用)	スポーツタイプ 50cc	1,000円
〃(女性用)	スクーター 50cc	1,000円
学習机	いす付	5,000円
食器棚	45×185×117 新品	相談で
自転車(黒)	小学校高等生用	〃
座机	木製	〃

ゆずってください.....

ファミコン一式		5,000円
ブランコ	室内用	相談で
スベリ台	〃	〃
オルガン		〃
石油ストーブ	反射式	〃
ベビーベッド		〃
古自転車	乗れないもの	無料
バイク(カブ)	70 cc	20,000円

町内委託除雪説明会

今年の冬の町内委託除雪説明会を開きます。囑託員の皆さんに事前に資料を送付いたしますので持参のうえ、代表者1人の出席をお願いいたします。なお、今年は地区別に説明会を開かず、この日1回のみですのでご注意ください。

- とき 12月5日(火)午後7時～
- ところ 市民会館ホール
- 問い合わせ 克雪都市計画課克雪事業係（☎内線272）へ。

消費者コラム

健康にいいってホント？

健康食品や家庭用医療器具を買う前にご注意

▼悪質商法にご用心
「老化や更年期障害の防止に」「アレルギー体質の改善に」「血液がきれいになる」など、持病や健康への不安につけ込み、巧みな説明をして高額な値段で売りつけます。
それでも自分の健康には、関心を持っています。まし

で、どこか少しでも悪いところがあったり、病気がちだったたりすればなおさらです。
それで、つい健康食品や家庭用医療器具に頼ってしまいたくなりますが、ちょっと待ってください。あなたには、誤った情報に踊らされてはいませんか。悪質商法にひっかからないように、くれぐれもご用心ください。
うっかり要らないものを買ってしまったら、買った後でよく考えて後悔したりした場合、解約することができない場合もあります。
「失敗した」「困った」と思ったら消費者協会（商工観光課内 ☎内線230）へお問い合わせください。

12月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6カ月児が対象です)	6月(水)	午後1時～1時45分	61年6月生まれの幼児
1歳6カ月児健診	5日(火)	午後1時～1時45分	63年6月生まれの幼児
4カ月児健診 ならびに 育児学級	14日(木)	午後1時～1時30分	平成元年8月生まれの乳児
10カ月児 身体測定	13日(水)	午前9時30分～10時30分	平成元年2月生まれの乳児 (随時でも希望する乳児)

会場は保健センターです。

※1歳6カ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来てください。(3歳児健診は尿検査もあります)
 ※4カ月児健診に求られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。



胃がん予防講演会

— だいじょうぶですか？あなたの胃 —

がんの中でも、特に日本人に多いのが胃がん。関心はあってもいざ検診となると、おっくうがる人がまだまだ多いようです。このたび、胃がんによる死亡を少しでも減らそうと、医師会の協力により胃がん予防講演会を開くことになりました。どうぞ、お気軽にお出かけください。

- 料 金 無料です。
- 問い合わせ 保健衛生課保健衛生係 (☎57-3111内線138・139) へ。

期 日	時 間	会 場	講 師
11月27日(月)	午後7時30分～9時	中条公民館	山口 孝太郎 先生
11月28日(火)	午後2時～4時	下条公民館	山口 昭士 先生
11月28日(火)	午後2時～4時	吉田集会所	草間 克浩 先生
12月1日(金)	午後7時30分～9時	大井田コミュニティセンター	中山 康夫 先生
12月6日(水)	午後7時～9時	十日町公民館	大島 義隆 先生
12月6日(水)	午後2時～4時	水沢公民館	池田 透 先生

12月の休日救急医

- 3日(日) 第二養老院(西) ☎63-2013
上村病院(口里村) ☎63-2111
- 10日(日) 庭野医院(寿町4) ☎52-2711
津南病院(津南町) ☎65-3157
- 17日(日) 大坪医院(四日町1) ☎57-8150
- 23日(土) 至誠堂医院(西津町東) ☎52-3276
- 24日(日) 中条病院(北原) ☎57-3018
- 29日(金) 富田医院(神楽町) ☎52-3288
- 30日(土) 大島医院(川原町) ☎52-2357
- 31日(日) 山口医院(下中津町) ☎56-2303
古藤医院(津産町) ☎66-3301

12 献 血 車 月

5日(火) 主役所

10日(日) ライオン堂

受付時間：午前10時～正午
午後1時～3時



よい歯の子

11月の3歳児健診を受けた子45人

よい歯の子	住 所	保護者
阿部有加利	(妻有町西3)	三男
池田伸子	(妻有町西1)	信夫
池田涼子	(嘉勝)	勝行
内山久恵	(本町6-3)	正彦
小川浩幸	(下条本町)	幸一
佐藤俊哉	(峠)	繁作
鈴木卓見	(袋町東)	政明
関口千恵	(宮下町東)	悦夫
関口めぐみ	(田川町1)	文彦
高橋尚実	(上川町)	政隆
根津美香	(水野町)	竹夫
樋口友里恵	(美雪町1)	利一
藤田一徳	(太子堂)	幸男
保坂希美	(土市3)	雅男
宮沢麻実子	(西本町1)	正裕

献血にご協力ください

— あなたの血液が求められています —

医学が進歩した現在でも、血液を人工的に作り出すことはできません。ご承知のように輸血用の血液は、人間同士が互いに助け合うことによるのみ確保されているのが現状です。献血は、最も人間らしい行為の一つといえます。

患者さんの生命を救うために、無償で血液を提供する、その行為には同じ人間として病んだ人を思いやる豊かな心が息づいています。今、あなたの血液が求められています。愛の献血にご協力をお願いします。

1回の献血量	200ml	400ml
年 齢	満16歳～満64歳	満18歳～満64歳
体 重	男子45kgをこえる人 女子40kgをこえる人	男・女とも50kg以上
献血間隔	男・女とも1カ月以上	男子 3カ月以上 女子 4カ月以上
年間献血量	男子 1,200ml以内 (200mlで6回以内) 女子 800ml以内 (200mlで4回以内)	

12月の健康相談

会 場	期 日	時 間
保健センター	4・13・25日の月曜日	午前9時～ 午後4時
中条公民館	1日(金)	
羽根川荘	8日(金)	
吉田公民館	14日(木)	午前9時～ 11時30分
吉田集会所		午後1時30分～4時
水沢公民館	15日(金)	午前9時～ 午後4時
下条公民館	21日(木)	午後1時～ 4時
克雪センター		
川治公民館	22日(金)	午前9時～ 午後4時

◎血圧が心配、食事療法を知りたい、心に悩みがあるなどの人は、どうぞご相談ください。

秘密は守られ、無料です。

◎健康手帳を持参ください。保健婦が相談を受けます。お気軽においでください。

■問い合わせ 保健衛生課保健衛生係 (☎57-3111内線138・139) へ。